

**Zeitschrift:** Werk, Bauen + Wohnen  
**Herausgeber:** Bund Schweizer Architekten  
**Band:** 90 (2003)  
**Heft:** 9: Die Jungen = Les jeunes = The young ones

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





Airside Center, Zürich-Flughafen Foto: Ralph Benschberg

Partner für anspruchsvolle  
Projekte in Stahl und Glas



**Tuchs Schmid**

Tuchs Schmid AG  
CH-8501 Frauenfeld  
Telefon +41 52 728 81 11  
[www.tuchs Schmid.ch](http://www.tuchs Schmid.ch)

# Die Unberührbare.

Hand hin, Wasser an.  
Hand weg, Wasser aus.



Meiré und Meiré

**DORN  
BRACHT**

Armaturen. Accessoires. Interiors. Culture Projects.

Das ist nicht nur einfach, sondern auch schön!

Die Infrarotarmatur eMOTe mit Automatik-Funktion besticht durch intelligente Technik und hochwertiges Design. Und weil jeder das bekommen soll, was er will, gibt es noch „Hand hin. Wasser an. Hand nochmal hin. Wasser aus.“ – die ON/OFF-Variante von eMOTe. Die eMOTe wurde von SIEGER DESIGN gestaltet. Aloys F. Dornbracht GmbH & Co. KG, Köbbingser Mühle 6, D-58640 Iserlohn. Den Produktprospekt können Sie direkt anfordern bei: Sadorex Handels AG, Postfach, CH-4616 Kappel SO, Telefon 062-7872030, Fax 062-7872040. Ausstellung: Letziweg 9, CH-4663 Aarburg. E-Mail [sadorex@sadorex.ch](mailto:sadorex@sadorex.ch) [www.sadorex.ch](http://www.sadorex.ch) [www.dornbracht.com](http://www.dornbracht.com)

**EIN KLARES  
+VIELFÄLTIGES  
LICHTWERKZEUG:  
RHO**

«red dot – best of the best»  
und «DesignPlus» 2002

LRG. Licht + Raum AG  
Hinterer Schermen 44  
CH-3063 Ittigen  
Tel. +41 (0)31 924 77 88  
Fax +41 (0)31 924 77 80  
[LRG@bluewin.ch](mailto:LRG@bluewin.ch)

**LICHT+RAUM**  
EINLEUCHTENDE KONZEPTE



**Balloch, The Retail Crescent**  
Re:Motion. New movements  
in Scottish Architecture  
bis 31.10.  
Tel. 00441 389 72 26 00

**Basel, Architekturmuseum**  
Peter Heman 1919–2001  
Architektur Photographie  
13.9.–30.11  
www.architekturmuseum.ch

**Barcelona, Museu d'Art Contemporani**  
**Hiper Catalunya**  
Territoris de recerca  
bis 26.10.  
www.macba.es

**Berlin, Aedes East**  
Ningbo, Metamorphose einer  
chinesischen Stadt  
bis 26.10.  
Aedes West  
Mirrored Metropolis  
New Architecture and Urban  
Planning in India  
bis 26.10.  
www.aedes-arc.de

**Berlin, Galerie framework**  
Spaces of Uncertainty.  
Foto- und Videoprojekt der  
Architekten Kenny Cupers  
und Markus Miessen  
bis 14.10.  
www.framework-berlin.ch

**Berlin, Jüdisches Museum**  
Daniel Libeskind, 14 grosse Projekte  
bis 14.12.

**Berlin, Vitra Design Museum**  
Marcel Breuer – Design und  
Architektur  
13.9.–25.4.

**Brüssel, CIVA**  
Cruelty & utopia, cities & landscapes  
in Latin America  
bis 5.10.  
www.civa.be

**Frankfurt, DAM**  
Aldo Rossi. Die Suche nach dem Glück.  
Frühe Zeichnungen und Entwürfe  
bis 9.11.  
www.dam-online.de

**Friedrichshafen, Zeppelin Museum**  
Pioniere des industriellen Designs  
am Bodensee  
bis 12.10.  
www.zeppelin-museum.de

**Hamburg, Architektur Sommer**  
Wege der Moderne  
Ausstellungen, Konferenzen,  
Aktionen, Events  
bis Mitte Oktober  
www.architektursommer.ch

**Hannover, Kestner-Gesellschaft**  
Mendini & Mendini: Layout  
bis 12.10.  
www.kestner.org

**Innsbruck, Architekturforum Tirol**  
Edoardo Gellner. Corte di Cadore  
11.9.–25.10.  
www.architekturforum-tirol.at

**Ittingen, Kartause**  
Architektur – Landschaften  
29.9.–21.2.  
www.kunstmuseum.ch

**Karlsruhe, Museum beim Markt**  
Querschnitt – aus den Sammlungen  
des südwestdeutschen Archivs  
für Architektur und Ingenieurbau  
13.9.–16.11.  
www.saa1.de

**Lausanne, forum d'architecture**  
Eternit Schweiz – Architektur und  
Firmenkultur seit 1903  
12.9.–30.11.  
www.archi-far.ch

**Neuenburg, Statistisches Amt**  
Construire l'éphémère,  
Projektausstellung  
26.9.–18.12.  
www.ecoparc.ch

**Orléans, ArchiLab 2003**  
FRAC Centre  
Italie radical  
bis 12.10.  
Substances militaires  
Architectures expérimentales  
1950–2000  
bis 12.10.  
www.archilab.org

**Paris, La galerie d'architecture**  
Léon Wohlhage Wernik Architekten,  
Berlin. Ersatzteile für die Stadt  
bis 28.9.  
www.galerie-architecture.fr

**Potsdam, Schloss Babelsberg**  
Ludwig Persius – Architekt des Königs  
bis 19.10.  
www.spsg.de

**Rotterdam, NAI**  
Asymptote: the works of  
Hani Rashid & Lise Anne Couture  
27.9.–18.1.  
www.nai.nl

**Valencia, Biennale**  
Ideale Stadt  
bis 30.9.  
www.masdearte/bienaldealencia

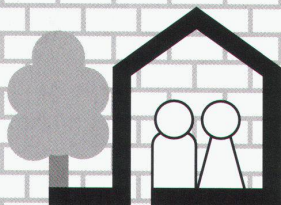
**Wien Architekturzentrum**  
Lacaton & Vassall, Jenseits der Form  
bis 26.10.  
www.azw.at

**Wien, Ringturm**  
Toskana: Architektur der Moderne  
bis 3.10.  
www.staeditsche.co.at

**Zürich, architektur forum**  
Zürcher Gartenlust  
Neue Parkanlagen für Zürich  
bis 25.10.  
www.architekturforum-zuerich.ch

## Die Hausbau+Renovationsmesse der Zentralschweiz

**LU**RENOVA



**9.–13.10.2003** Do-So: 10–18 Uhr  
Mo: 10–17 Uhr

Messegelände  
Allmend

**LUZERN**

Sonderschau: «BadeWelten»  
Sonderbereich: «Gartenträume»

220 Aussteller mit Ideen für Ihr Bauvorhaben

Auskunft / Organisation: ZT Fachmessen AG, 5413 Birmenstorf, Telefon 056 225 23 83, Fax 056 225 23 73, www.fachmessen.ch

**Neubau, Umbau, Renovation, Schöner Wohnen, Haus+Garten**